

## **CONTENTS**

---

*Sheptukhina E.M.* Editor's Foreword ..... 6

### **EVOLUTION AND FUNCTIONING OF THE RUSSIAN LANGUAGE**

*Sirotinina O.B.* System, Usage and the Risks of Their Change ..... 7

*Balalykina E.A.* Semantic Laws and Verbal Vocabulary ..... 13

*Tupikova N.A.* On Field Functional and Semantic Approach to the Studies of the Russian Verb ..... 19

*Ionova S.V.* Traditional and New Forms of Secondary Categories in Linguistics ..... 27

*Vaulina S. S.* Specificity of Functional Correlation between the Categories of Modality and Personality in the Text of Fiction ..... 34

*Ilyinova E.Yu.* Stylistic Aspect of Semantic Modulation of the Word Meaning in Ironical Context ..... 40

*Mlechko A.V.* *Vozvraschenie* Mythologeme and Its Symbolic Correlates in the Semantics Space of Russian Text of "Sovremennye Zapiski" ..... 48

*Terkulov V.I.* Typology of Pseudo-Univerbalization in Russian Language ..... 55

*Ilyin D.Yu.* Dynamic Processes in Regional Toponymic System ..... 63

*Suprun V.I.* Group of Russian Dialects of Southern Volga Region ..... 70

*Gorban O.A., Sheptukhina E.M.* Regional Documents of the XVIII<sup>th</sup> Century: Aspects of Linguistic Analysis ... 76

*Kossova M.V.* Informativity of Document Text: Linguistic Criteria of Measure ..... 85

*Kushneruk S.P.* Modern Texts of Documents: Sign Composition ..... 90

*Prokhvatilova O.A.* Rhythmic Organization of the Contemporary Orthodox Sermon ..... 97

### **INTERCULTURAL COMMUNICATION AND COMPARATIVE STUDIES OF LANGUAGES**

*Shamne N.L., Rebrina L.N.* Linguistic Projection of Category of Memory ..... 104

*Karasik V.I.* Poetic Reflection: Content Characteristics ..... 113

*Astafurova T.N., Plakhova O.A.* Linguosemiotics of Magic in Folk Tale Discourse ..... 119

*Mityagina V.A., Makhortova T.Yu.* Discursive Implementation of Welcoming Speech Genre ..... 128

*Egorchenkova N.B.* Suggestive and Counter Suggestive Behavior of Participants of Multimodal Interaction ..... 135

*Petrova A.A., Bass E.V.* Interactional Ensemble and Interactional Space in Communication ..... 143

*Leikauf G.* From the Dictionary of Words to the Dictionary of Notions: Towards Translation Problems and Bilingual Description of Legal Terms ..... 150

*Milovanova M.V.* Prototypical Characteristics of Predicative Possessiveness in the German Language ..... 158

*Eltanskaya E.A.* Peculiarities of Representing Semantic Structure Modifications of English Prepositions ..... 167

*Sviridanova V.P.* Modern Tendencies of Development of the Vocabulary of the French Language ..... 173

### **MATERIALS AND REPORTS**

*Terentyeva E.V.* Linguocultural Environment of Volgograd Oblast ..... 184

*Fomichenko L.G.* Psycholinguistic Research Foundation of Speech Expressiveness in Bilingualism ..... 189

*Sidorov A.A.* Chronological Variation of the French Language ..... 194

*Kovalevskiy R.L.* Notes on the Time in Language and Speech (Case Study of the German Language) ..... 199

### **DISCUSSIONS**

*Vorobyeva S.Yu.* Ecology of Discourse: Gender Aspect ..... 204

*Shilnikova O.G.* Genre Paradigm of Program Discourse in Literary Journal ..... 213

*Anisimova T.V.* Image Promotion and Public Relations ... 221

*Yankovaya V.F.* Electronic Record as an Object of Records Management ..... 229

### **FROM LINGUISTIC HERITAGE**

*Lopushanskaya S.P.* Common Factors of Morphemes Compatibility (on the Material of Russian Verbs of Movement) ..... 236

### **LINGUISTS OF VolSU**

*Safonova I.A.* Thesis for Doctor of Philological Sciences Degree by Teachers of VolSU (2012–2013) ..... 243